



OB 902 Mahogny / Mahogny / Mahogny / Mahonki



OB 907 Brun / Brun / Brun / Ruskea



OB 925 Mörk Ek / Mörk Eik / Mörk Eg / Tumma Tammi



OB 917 Tjära / Tjære / Tjære / Terva



OB 904 Järnvitriol / Jernvitriol / Jernvitriol / Rautavitrioli



Herdins Färgverk AB, Tel. +46 23 33060, www.herdins.se
Herdins AS, Tel. +47 698 183 00, www.herdins.no
Skovgaard & Frydensberg, Tlf. +45 36 75 32 22, www.herdins.com
OY Paralett, Puh. +358 9 622 4939, www.herdins.com

art.nr 0055430



HERDINS Olje bets Oljebeis Oliebejdse Öljypetsi

FÖR INOMHUSBRUK



OB 900 Antikvit / Antikk hvit / Antikhvid / Antiikinvalkoinen



OB 905 Syrabets / Syrebeis / Lys nød / Antiikipetsi



OB 922 Teak / Teak / Teak / Teak



OB 911 Mellanbrun / Provence / Mellebrun / Keskiruskea



OB 908 Körsbär / Kirsebær / Kirsebær / Kirsikka



OB 913 Mahognybrun / Mahognybrun / Mahogny-brun / Mahonginruskea



SE

Herdins Oljebets

Herdins Oljebets är en infärgad olja avsedd för färgsättning av trä inomhus. Den ger en skyddande yta och ett jämnt utseende utan överlappningseffekter och lämpar sig bra för både stora och små ytor. Vit oljebets kan gulna genom påverkan av underlaget och oljekomponenternas färgförändring.

TEKNISK INFORMATION

Åtgång: En burk 275 ml räcker till 10-15 m² på sugande underlag, beroende av appliceringsteknik.

Torktid: 8-10 timmar i rumstemperatur.

Applicering: Arbeta in oljebetsen med en tygrasa eller en moddlare. Torka efterhand bort överskott av olja med en trasa i fiberrikningen.

Efterbehandling: För ytor som utsätts för lätt slitage räcker polering, för normalt slitage rekommenderar vi Herdins Vaxolja och för normalt till hårt slitage Herdins Betslack.

Förtunning och rengöring av verktyg: Lacknafta.

Förvaring: Förvaras i väl tillsluten originalförpackning.

Innehåller: Pigmenterad olja, alifatisk lacknafta. Innehåller torkande oljor. Risk för självantändning av indränkta trasor, trassel etc. Använda trasor, trassel mm läggs i vatten eller eldas upp.

Avfallshandtering: Alla rester av bets och rengöringsvätska ska lämnas till miljöstation.

Övrigt: använd skyddshandskar och skydda närliggande ytor mot stänk.

I trycksaker kan vissa kulöravvikelser förekomma. Nyanser varierar också mellan olika träslag. Provbetsa alltid innan du börjar för kontroll av nyans.

Mer information hittar du på vår hemsida, www.herdins.se



DK

Herdins Oljebejdse

Herdins Oljebejdse er en pigmenteret olie beregnet til farvning af træ indendørs. Den giver en beskyttende overflade og et ensartet udseende uden overlappningseffekter og egner sig godt både til store og små overflader. Hvid oliebejdse kan gulne ved påvirkning fra underlaget og ved forandring af farven i oliekomponenterne.

TEKNISK INFORMATION

Forbrug: En dåse 275 ml rækker til 10-15 m² på et sugende underlag, afhængigt af påføringsteknikken.

Tørretid: 8-10 timer i rumtemperatur.

Efterbehandling: Ved flader, der udsættes for let slitage, er efterpolering tilstrækkeligt; ved normal slitage anbefaler vi Herdins Voksolie, og ved normal til hård slitage Herdins Bejdselak.

Rengøring af værktøj: Tør pensler og andre redskaber af så omhyggeligt som muligt. Rengør værktøjet i penselrensningemiddel eller terpentint. Risiko for selvantændelse af gennemvædede klude, tvist etc. Anvendte klude, tvist m.m. lægges i vand eller brændes.

Opbevaring: Opbevares i tætsluttende originalemballage.

Indeholder: Pigmenteret olie, alifatisk terpentint.

Affaldshåndtering: Alle bejdserester og rengøringsvæske skal afleveres på genbrugsstation.

Andet: Brug beskyttelseshandsker, og beskyt omkringliggende flader mod stänk.

I tryksager kan der forekomme visse farveafvigelser. Nuancerne varierer også på forskellige træsorter. Prøvebejds altid for at tjekke farven, før du går i gang.

Du kan finde mere info på vores hjemmeside, www.herdins.com

NO

Herdins Oljebeis

Herdins Oljebeis er en innfarget olje til bruk på tre innendørs. Den gir en beskyttende overflate og et jevnt utseende uten overlappningseffekter. Den egner seg like godt for store som for små overflater. Hvit oljebeis kan gulne ved påvirkning av underlaget og oljekomponentens fargeforandring.

TEKNISK INFORMASJON

Forbruk: en boks oljebeis 275 ml, holder til 10-15 m² på sugende underlag avhengig av påføringsteknikk.

Tørketid: 8-10 timer i romtemperatur.

Påføring: Oljebeisen påføres med en tøyfille eller en flat pensel. Tørk bort overskytende olje med en klut i fiberretningen.

Efterbehandling: Til overflater som utsettes for lett slitasje, holder det med polering. Ved normal slitasje anbefaler vi Herdins Voksolje og ved normal til hard slitasje Herdins Beislakk.

Fortynning og rengjøring av verktyg: Whitespirit.

Oppbevaring: Oppbevares i godt lukket originalemballasje.

Inneholder: Pigmenterte oljer og alifatisk whitespirit. Inneholder uttørkende oljer. Risiko for selvantennning av brukte kluter o.l. Brukte kluter o.l. legges i vann eller brennes.

Avfallshåndtering: Alle rester av beis og rengjøringsvæske skal leveres til miljøstasjon.

Annet: Bruk vernehansker og beskytt nærliggende overflater mot sprut.

I tryksaker kan det forekomme enkelte fargeavvik. Nyanser varierer også mellom ulike treslag. Prøvebeis alltid før du begynner, for å se nyansen.

Mer informasjon finner du på vår hjemmeside, www.herdins.no

FI

Herdins Öljypetsi

Herdins Öljypetsi on värjätty öljy, joka on tarkoitettu sisätilojen puun värjäämiseen. Tuote luo suojaavan pinnan ja tasaisen ulkoosan ilman päällekkäisyyksiä. Soveltuu hyvin niin suurille kuin pienillekin pinnoille. Valkoinen öljypetsi voi kellastua johtuen alustasta ja öljykomponenttien värimuutoksesta johtuen.

TEKNISET TIEDOT

Kulutus: 275 ml:n purkki riittää 10-15 neliöön huokoisilla pinnoilla levitystekniikasta riippuen.

Kuivumisaika: 8-10 tuntia huoneenlämmössä.

Levitys: Levitä öljypetsi kangasrievulla tai levityssienellä. Pyyhi ylimääräinen öljy pois jälkikäteen liinalla syiden suuntaan.

Jälkikäsitely: Jos pinta on alttiina vain kevyelle kulutukselle, kiillotus riittää. Normaaliin kulutukseen suosittelemme Herdins Öljyvahaa. Normaaliin ja kovaan kulutukseen suositellaan Herdins Kirkaslakkaa.

Ohentaminen ja työkalujen puhdistus: Lakkabensiini.

Säilytys: Säilytä hyvin suljetussa alkuperäispakkauksessa.

Jätteen käsittely: Kaikki petsijäämät ja puhdistusnesteet tulee viedä ympäristöasemalle.

Sisältö: pigmenttejä sisältävä öljy, alifaattinen lakkabensiini. Sisältää kuivattavia öljyjä. Tuotteen kyllästämät rätit, trasseli jne. voivat syttyä itsestään. Käytetyt liinat, trasseli jne. on laitettava veteen tai poltettava.

Muuta: Käytä suojakäsineitä ja suoja ympäristä pinnat roiskeilta.

Tietyt väripoikkeamat ovat mahdollisia painotuotteissa. Sävyt vaihtelevat myös eri puulajien välillä. Tee aina koepetsaus ja lakkaus johonkin kohtaan joka jää piiloon ennen varsinaista käsittelyä.

Lisätietoja on sivustossa www.herdins.fi